

表 3.2(e) : 大老山隧道

Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel

2009/06

年 / 月 Year / Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
										南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
2004	7 542 446	8 053 144	15 595 590	270 951	281 494	552 445	45 154	82 646	127 800	197 865	183 158	381 023	721 130	697 730	1 418 860
2005	7 022 545	7 456 947	14 479 492	255 653	265 307	520 960	43 340	79 614	122 954	200 396	189 436	389 832	693 931	673 162	1 367 093
2006	6 721 968	7 164 544	13 886 512	248 849	259 342	508 191	47 065	75 338	122 403	193 845	181 541	375 386	683 796	662 597	1 346 393
2007	6 881 850	7 403 481	14 285 331	261 883	274 466	536 349	41 591	75 574	117 165	192 063	182 546	374 609	681 257	659 141	1 340 398
2008	6 606 210	7 150 942	13 757 152	253 047	263 672	516 719	39 966	72 305	112 271	187 838	181 090	368 928	673 819	653 188	1 327 007
2008 / 01	591 261	637 707	1 228 968	21 666	22 752	44 418	3 619	6 438	10 057	16 424	16 083	32 507	57 885	56 133	114 018
02	572 285	619 531	1 191 816	17 558	18 480	36 038	3 112	5 961	9 073	14 056	13 367	27 423	53 865	52 346	106 211
03	573 166	619 633	1 192 799	22 252	23 549	45 801	3 325	5 929	9 254	15 417	14 814	30 231	56 864	55 084	111 948
04	556 140	601 032	1 157 172	21 591	22 790	44 381	3 309	5 857	9 166	15 777	15 421	31 198	55 783	53 994	109 777
05	560 733	607 667	1 168 400	21 828	22 521	44 349	3 333	5 964	9 297	16 005	15 819	31 824	57 518	55 620	113 138
06	531 068	574 653	1 105 721	17 183	18 024	35 207	3 012	5 573	8 585	14 655	14 183	28 838	54 984	53 466	108 450
07	544 181	590 523	1 134 704	21 851	22 736	44 587	3 344	6 110	9 454	15 796	15 186	30 982	57 530	55 826	113 356
08	526 959	575 136	1 102 095	21 109	21 882	42 991	3 392	5 895	9 287	14 894	14 009	28 903	54 348	52 607	106 955
09	547 110	594 698	1 141 808	21 736	22 559	44 295	3 427	5 816	9 243	15 583	14 862	30 445	55 021	53 293	108 314
10	539 504	584 140	1 123 644	22 769	23 656	46 425	3 442	6 269	9 711	16 417	15 578	31 995	57 215	55 593	112 808
11	531 081	572 295	1 103 376	22 643	23 379	46 022	3 395	6 122	9 517	16 824	16 283	33 107	55 462	53 720	109 182
12	532 722	573 927	1 106 649	20 861	21 344	42 205	3 256	6 371	9 627	15 990	15 485	31 475	57 344	55 506	112 850
2009 / 01	553 578	598 296	1 151 874	19 117	19 600	38 717	2 965	6 178	9 143	14 610	14 189	28 799	56 925	55 426	112 351
02	476 055	508 077	984 132	18 673	19 187	37 860	2 987	5 525	8 512	14 391	13 953	28 344	51 506	50 110	101 616
03	526 314	561 520	1 087 834	18 746	19 121	37 867	3 180	5 866	9 046	15 963	15 421	31 384	57 473	55 961	113 434
04	499 566	534 872	1 034 438	17 797	18 527	36 324	2 972	5 715	8 687	14 828	14 129	28 957	54 364	53 018	107 382
05	523 180	560 487	1 083 667	18 554	19 260	37 814	2 948	5 725	8 673	14 834	14 304	29 138	56 147	54 730	110 877
06	505 650	542 859	1 048 509	17 744	18 411	36 155	2 942	5 531	8 473	14 280	13 539	27 819	55 909	54 325	110 234

註：大老山隧道於1991年6月26日通車。

Note : The Tate's Cairn Tunnel was opened to traffic on 26.6.1991.

表 3.2(e) (續)  
Table 3.2(e) (cont'd)

2009/06

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 Tonnes			>5.5-24公噸 >5.5-24 Tonnes			>24 公噸 >24 Tonnes			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way Total						
2004	1 447 560	1 563 346	3 010 906	584 168	598 352	1 182 520	32 795	48 418	81 213	10 842 069	11 508 288	22 350 357	29 623	31 443	61 067
2005	1 371 558	1 463 084	2 834 642	566 055	575 019	1 141 074	26 585	33 519	60 104	10 180 063	10 736 088	20 916 151	27 891	29 414	57 305
2006	1 324 413	1 424 082	2 748 495	535 297	540 893	1 076 190	28 920	32 390	61 310	9 784 153	10 340 727	20 124 880	26 806	28 331	55 137
2007	1 341 216	1 460 836	2 802 052	526 297	537 238	1 063 535	36 787	37 521	74 308	9 962 944	10 630 803	20 593 747	27 296	29 125	56 421
2008	1 274 494	1 392 997	2 667 491	506 660	510 383	1 017 043	53 753	53 218	106 971	9 595 787	10 277 795	19 873 582	26 218	28 081	54 299
2008 / 01	118 629	129 989	248 618	45 125	46 346	91 471	5 446	6 058	11 504	860 055	921 506	1 781 561	27 744	29 726	57 470
02	89 045	96 326	185 371	32 607	32 876	65 483	4 084	4 259	8 343	786 612	843 146	1 629 758	27 125	29 074	56 199
03	108 393	118 633	227 026	43 407	44 109	87 516	5 255	5 111	10 366	828 079	886 862	1 714 941	26 712	28 608	55 321
04	109 382	120 269	229 651	43 622	44 781	88 403	5 084	4 823	9 907	810 688	868 967	1 679 655	27 023	28 966	55 989
05	109 765	120 380	230 145	44 176	44 090	88 266	4 755	4 663	9 418	818 113	876 724	1 694 837	26 391	28 281	54 672
06	104 841	114 916	219 757	42 481	42 473	84 954	4 089	3 972	8 061	772 313	827 260	1 599 573	25 744	27 575	53 319
07	115 168	125 373	240 541	46 728	46 684	93 412	5 351	5 148	10 499	809 949	867 586	1 677 535	26 127	27 987	54 114
08	107 108	117 792	224 900	43 920	43 598	87 518	3 920	3 984	7 904	775 650	834 903	1 610 553	25 021	26 932	51 953
09	110 213	120 310	230 523	44 437	44 273	88 710	3 847	3 817	7 664	801 374	859 628	1 661 002	26 712	28 654	55 367
10	105 655	115 761	221 416	42 143	42 248	84 391	4 406	4 402	8 808	791 551	847 647	1 639 198	25 534	27 343	52 877
11	101 172	110 074	211 246	39 342	39 704	79 046	3 602	3 429	7 031	773 521	825 006	1 598 527	25 784	27 500	53 284
12	95 123	103 174	198 297	38 672	39 201	77 873	3 914	3 552	7 466	767 882	818 560	1 586 442	24 770	26 405	51 176
2009 / 01	83 168	89 709	172 877	31 285	31 587	62 872	3 230	2 972	6 202	764 878	817 957	1 582 835	24 673	26 386	51 059
02	79 084	84 285	163 369	31 143	31 319	62 462	3 799	3 625	7 424	677 638	716 081	1 393 719	24 201	25 574	49 776
03	90 550	96 708	187 258	36 019	36 482	72 501	4 642	4 414	9 056	752 887	795 493	1 548 380	24 287	25 661	49 948
04	85 580	91 592	177 172	34 679	34 790	69 469	4 428	4 225	8 653	714 214	756 868	1 471 082	23 807	25 229	49 036
05	85 913	92 541	178 454	34 520	34 736	69 256	4 031	3 758	7 789	740 127	785 541	1 525 668	23 875	25 340	49 215
06	90 114	98 119	188 233	37 300	37 620	74 920	3 750	3 465	7 215	727 689	773 869	1 501 558	24 256	25 796	50 052

資料來源：大老山隧道有限公司

Source : Tate's Cairn Tunnel Co. Ltd.